



워싱턴 한인 천주교회
ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH
 17615 Old Baltimore Rd. Olney, MD 20832



| | | | | |
|--|---|---|--|--|
| Donut King 그 시절 그 맛,도넛 3727 University Blvd. Kensington, MD (301)949-3464 | K Auto Service 김태은베드로 13310 New Hampshire Ave, Silver Spring MD (301)384-5046 | 성당 신용조합 @워싱턴한인천주교회 예금보안도 \$250,000 저렴한 자동차 용자(New&Used) 개인 신용대출과 저금 (301)774-8191 | 소아치과 Olney Pediatric Dentistry Jenny Rhee, DDS OlneyPediatricDentistry.com Olney, MD (301)329-3309 | SALADMASTER 80년 전통의 세계 최고의 조리도구 김경란 요안나 Change your cookware Free cooking class (301)974-1806 |
| AG 에어컨&히팅 가정용 수리/설치 Rebates&Financing Available BGE,Pepco,Potomac Edison,WashingtonGas (301)208-0800 | 정문기&정선화보험 메디케어,오바마&그룹건강보험 생명,연금,교육보험,롱텀케어플랜 (703)598-3316 (703)862-5395 | JCA Primary Care 이백철 내과 아침 일찍 여는 병원 12401 Middlebrook Rd. Germantown, MD 진료시간 6:30AM-4:00PM (240) 203-8820 | 김창용 발병원 Kim Podiatry 건강한발걸음,행복한하루 Rockville, MD O (240)206-6274 | |
| 리아꽃집 이은정리아 장례식,결혼식,각종 외환 www.leasflowershop.com W (301)635-9660 C (301)537-6625 | Carom 한국 당구장 3쿠션/4구 당구대 앤들리(VA) 롯데 마트 옆 13939 Metrotech DR. (703)987-9227 | Greenway Lending (subsidiary of Insta Mortgage, Inc.) Danny Kim/Regional VP NMLS #29351 Email : Danny.K@GWLending.com C (301)509-9999 | 고소희 꽃 집 결혼식, 장례식, 꽃 전문 2230 George C Marshall Dr. (301)384-5299 (240)426-0100 | 베스트 간판 BEST SIGN USA.com 각종 간판주문 제작 설치 및 수리 (301)490-6252 (703)887-1515 |
| 맹일민 메디케어 Part A & B 신청 무료 Part C & D, MediGap (240)381-2646 | 메디케어 메디케이드 오바마 케어 (571)263-1033 박수미 미카엘라 | 모커리 척추 병원 엘리엇 시티 전문 마사지사 치료를 돕습니다. 문지윤 (410)480-0083 | Sung Hwang & Kim LLP 성 황 & 김 합동법률사무소 MD VA DC 교통사고 전문 변호사 클레어 양 사무장 (443)832-3312 (410)772-2324 | |
| Royal Western 광성일 페레올로 크레딧 카드 서비스 (703)400-7100 | 백운기(아오스딩)치과 Rockville Office AugustinePaikDental.com (301)231-5858 | KOHO KOREAN HOME 손영석 도미니코 최상의 BBQ/ Arundel Mills 예약 (443)812-4221 | State Farm 엘리스 권(사비나) 에이전트 차보험, 집보험, 자동차 론 생명보험, 은퇴계획 (410)461-3277 | 유스티노 한 Euro Motor Cars Bethesda, MD C (703)855-8710 O (301)215-5491 |
| 샘 김 부동산 Four Star Group 김샘 사무엘 (301)466-9073 | 편한나라 척추신경 민혁기 바실리오 교통사고, 어깨, 목, 허리통증, 등 락빌 (301)279-6960 엘리엇시티(410)480-2331 | 최근봉 & 고유라 척추 신경 Choi & Koh Chiropractic 교통사고, 목, 허리 통증병원 5946 Hubbard Dr. (301)984-7700 | 목.어깨.허리통증.구안외사 신성복바로 한의사 교통사고환영 각종 보험 문의 환영 예약 (301)500-5919 (714)469-3232 (24시간) | 미 뷰티 메드 스파 한국인 NP 보톡스, 마이크로 니들링 락빌 (301)500-0214 (문자 가능) |
| 공인 회계사 김영만 마태오 연방세무사 세금보고, 회계장부 정리 (301)717-7666 | 공인 회계사 사무엘 김 (301)641-7237 (301)309-0313 | 김익재 내과 김익재 프란지스코 Rockville Office (301)230-9893 | 델타 오토바디 강민규 마르고 약장이전 12267 Nebel St. (301)792-0750 | 스마트 치과 원장: 김의경(레이첼) Ellicott City Office 예약(410)740-1484 smartdentalmd@gmail.com |
| 척추사랑 이영운 마르고 교통사고/척추신경/ 손발 전문 통증병원 락빌 (301)231-7588 센터빌 (703)429-4622 | 김연환베드로부동산 Maryland Pro Realty 메릴랜드 전문 부동산 회사 O (301)340-6100 C (301)466-7733 | Restore 치과 이상우(제임스)프란지스코 Silver Spring/Layhill Office (240)433-5454 Near Leisure World | HYUNDAI 현대 클라크스빌/ Antwerpen Clarksville 12440 Auto Dr, Clarksville Tony Sohn(410)855-5336 | |
| 카디오케어 심장내과 Chevy Chase/ Rockville/ Germantown office info@cardiocarellc.com (301)656-5050 | PORSCHE 포르쉐 실버스프링/PORSCHE SILVER SPRING 3131 Automobile Blvd., Silver Spring 이경복 보니파시오 O (240)293-9278 / C (240)481-2471 | 필립 장의사(Philip) Rinaldi Funeral Service 본당 신자들을 위한 특별 할인 요금 제공 O (301)585-4050 F (301)585-4052 | 마당 레스토랑 최용하 프란지스코 즉발 보험 감사당 12300 Wilkins Ave (301)881-8880 | |

제2659호 / 가해

연중 제 11주일

[2026. 06. 14]

입당송 주님, 부르짖는 제 소리 들어 주소서. 저를 도와주소서.
제 구원의 하느님, 저를 내쫓지 마소서, 버리지 마소서.

제 2 독서 로마 5,6-11

제 1 독서 탈출 19,2-6

복음환호송

화답송 ◎ 우리는 주님의 백성, 그분 목장의 양 떼라네.

◎ 알렐루야.
○ 하느님 나라가 가까이 왔다. 회개하고 복음을 믿어라.
◎ 알렐루야.



○ 온 세상이, 주님께 환성 올려라. 기뻐하며 주님을 섬겨라.
환호하며 그분 앞에 나아가라. ◎

복음 마태 9,36-10,8

영성체송 주님께 청하는 오직 한 가지, 나 그것을 얻고자 하니,
내 한평생, 주님의 집에 사는 것이라네.

○ 너희는 알아라, 주님은 하느님이시다. 그분이 우리를 지으셨으니
우리는 그분의 것, 그분의 백성, 그분 목장의 양 떼라네. ◎

성가 입당 205 봉헌 241 / 219
성체 154 / 180 파견 63

○ 주님은 참으로 좋으시고, 그분 자애는 영원하시며,
그분 진실은 대대에 이르신다. ◎

다음주 성경말씀 제1독서 예레 20,10-13
제2독서 로마 5,12-15
복음 마태 10,26-33

꿀벌건 같은 우리를 사랑하시는 하느님

사도 바오로는 이렇게 말합니다. “우리가 아직 나약하던 시절, 그리스도께서는 정해진 때에 불경한 자들을 위하여 돌아가셨습니다.”(로마 5,6) 바오로에 따르면 우리는 아직 나약한 사람들입니다. 더 나아가 불경한 사람들입니다. 한마디로 말하면 ‘꿀벌건’입니다. ‘꿀’이란 겉모습이나 하는 짓을 뜻하니, 꿀벌건이란 차마 눈뜨고 보기 어려운 상태입니다.

그런데 놀라운 것은 바로 그런 ‘꿀벌건’인 우리를 위해 예수님께서 찾아오신다는 사실입니다. 예수님께서서는 의롭고 완벽한 사람들만 찾아오신 것이 아니라, 지치고 길을 잃은 사람들 곁으로 찾아오십니다. 오늘 복음에서 예수님께서서는 군중을 보시고 가엾은 마음이 드십니다. 그들이 목자 없는 양들처럼 시달리며 기가 꺾여 있었기 때문입니다.

목자 없는 양들처럼 시달리고 기가 꺾인 우리를 위해, 때로는 꿀벌건 같은 모습으로 살아가는 우리를 위해 예수님께서서는 마침내 십자가 위에서 당신 자신을 내어주십니다. 십자가는 하느님께서 죄인인 우리를 얼마나 사랑하시는지를 보여주는 가장 큰 표지입니다. 하느님께서서는 우리가 포기한 순간에도 결코 우리를 포기하지 않으십니다.

그래서 그리스도인은 절망의 끝에 서 있는 사람이 아닙니다. 우리의 약함보다 더 크신 하느님의 사랑 앞에 서 있는 사람입니다. 우리는 완벽해서 사랑받는 것이 아니라, 사랑받기 때문에 다시 일어설 수 있습니다. 오늘도 하느님께서서는 꿀벌건 같은 우리를 끝까지 사랑하십니다.

박문성 마태오 사제

† 미사 시간

토요일 18:00 청년
주일 08:00
09:45 영어
11:00 교중

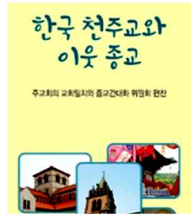
고해성사 매 미사 20분 전
영어고해성사 매주일 영어미사 후
유아세례 매월 셋째주(토) 오후 2시/ 영어가능
병자성사 병자 영성체 위독하기 전 연락
혼인 성사 6개월 전 신청(혼인교리 필수)
장례 예식 연례회장님 | 사무실 문의

평일 19:30 화, 금요일
09:30 수, 목요일

○ 주임신부 박문성 마태오
○ 부주임 최철원 스테파노
○ 사목회장 정효성 디모테오
mickie0416@gmail.com
○ 연례회장 조명철 베드로
(240)354-5502
○ 사무실 (301)260-1981
www.standrewkim.org
sakoffice@gmail.com

46. 가톨릭 신자를 위해서 사십구재를 거행해도 됩니까?

“어떤 이들은 여러 형태의 윤희를 상상했습니다. 완전한 정화에 이르기까지, 이전의 삶에서 어떻게 살았는지에 따라 더 고귀하거나 더 비천한 새로운 삶을 살게 된다는 것입니다. 몇몇 동양 종교들에 깊이 뿌리박혀 있는 이러한 믿음은, 인간이 죽음을 돌이킬 수 없는 것이라는 데에 체념하지 않으려 함을 시사합니다. 인간은 자신이 본질적으로 영적이고 불멸하는 본성을 지니고 있다고 확신합니다” (제삼천년기 9).



사십구재는 불교의 죽음 이해와 윤희 사상에 바탕을 둔 예식입니다. 불교 전통에 따르면 사람은 죽은 뒤 곧바로 다음 생으로 옮겨 가는 것이 아니라, 일정 기간 중간 상태에 머물게 됩니다. 이 기간을 보통 49일로 보며, 죽은 이는 7일마다 한 차례씩 염라대왕 앞에서 자신의 생전 행위에 대한 심판을 받습니다. 선업과 악업, 곧 살아 있을 때 지은 선한 행위와 그릇된 행위가 판단의 기준이 됩니다. 그 심판을 통과하면 더 좋은 조건의 세계에 태어나고, 그렇지 못하면 다음 7일이 지난 후에 다시 심판을 받습니다. 그 심판은 무한정 계속되지 않고, 일곱 번의 심판을 거친 49일째에는 반드시 다음 생으로 다시 태어나게 됩니다.

그래서 불교에서는 유족들이 7일마다 재를 올리며, 죽은 이가 저승에 오래 머물지 않고 좋은 인연과 조건 속에서 다시 태어나기를 기원합니다. 예를 들어, 어떤 사람이 세상을 떠났을 때 가족들이 “아버지가 다음 생에는 고통 없는 곳에 태어나시기를 바랍니다”라는 마음으로 7일마다 공양과 기도를 올리는 것이 사십구재의 기본 의미입니다. 오늘날에는 여러 번 나누어 지내기보다 48일째에 한

번 사십구재를 지내는 경우가 많습니다. 49일째에는 이미 다음 생으로 환생한다고 보기 때문입니다.

그러나 가톨릭 신앙은 인간이 죽은 뒤 다른 몸으로 다시 태어난다고 믿지 않습니다. 교회는 인간의 삶이 한 번뿐이며, 죽음 이후에는 윤희가 아니라 하느님의 영원한 만남이 있다고 가르칩니다. 또한 “사람은 단 한 번 죽게 마련이고 그 뒤에는 심판이 따른다”(히브 9,27)고 가르칩니다. 따라서 죽은 이를 위한 기도의 목적이 더 나은 다음 생을 준비하는 데 있지 않고, 하느님의 자비 안에서 영원한 생명을 누리도록 청하는 데 있습니다.

물론 고인을 기억하고 사랑하는 마음은 불교와 가톨릭 모두 소중하게 여깁니다. 그러나 그 기도의 내용과 목적은 서로 다릅니다. 예를 들어, 불교 신자는 “고인이 다음 생에 더 좋은 조건으로 태어나기를 바랍니다”라고 기도하지만, 가톨릭 신자는 “주님, 이 영혼에게 영원한 안식을 주시고 영원한 빛을 비추소서”라고 기도합니다. 두 기도 모두 고인을 향한 사랑에서 나오지만, 죽음 이후를 바라보는 신앙의 관점은 서로 다릅니다.

그러므로 가톨릭 신자를 위해 사십구재를 거행하는 것은 신앙적으로 적절하지 않습니다. 또한 윤희와 재생을 전제로 하는 의미에서 49일째에 특별한 예식을 거행하는 것도 바람직하지 않습니다. 대신 교회는 장례미사, 위령미사, 연미사, 기일미사, 묘지 기도 등을 통해 고인을 하느님의 자비에 맡기도록 권고합니다.

(『한국 천주교와 이웃종교』85-86쪽 참조)

박문성 마태오 사제

봉헌금 (6월 2일 - 6월 7일)

| | | |
|-------------|-------|-------------------------------|
| 교 무 금 | 7050 | 점심봉사 명례방 286 성전보수 성모회 5000 |
| ACH Deposit | 11981 | |
| 주일 봉헌금 | 5962 | |
| 합 계 | 30279 | |

교무금 (6월 2일 - 6월 7일)

| | | | | |
|-----------|---------|---------|---------|----------|
| LisaKim 6 | 김절자 6 | 박승신 4-6 | 이덕상 5.6 | 조용기 6 |
| 강세윤 6 | 김정순 5.6 | 박연희 6 | 이두성 5.6 | 조중환 6 |
| 강승일 6 | 김정자 6 | 백명기 6 | 이명자 6 | 지형민 6 |
| 강 철 6 | 김정천 6 | 서희원 5-7 | 이병주 6 | 최미래 6 |
| 곽경준 6 | 김창환 6 | 석철민 6 | 이봉길 6 | 최윤희 6 |
| 권순석 6 | 김태귀 6 | 손인숙 6 | 이부길 6 | 최은숙 6 |
| 권오성 6 | 김태은 6 | 신 한 6 | 이영호 6 | 최은주 4-6 |
| 김광식 6 | 김택근 6 | 신명남 6 | 이인원 6 | 최지훈 6 |
| 김금희 6 | 김현기 6 | 신슬기 6 | 이정혜 6 | 표광수 6 |
| 김병옥 6 | 김형준 6 | 신영호 6 | 이종목 6 | 한규봉 6 |
| 김병태 6 | 김혜원 6 | 신홍섭 6 | 이중연 6 | 한자연 6 |
| 김세완 6 | 김호용 6 | 심주석 6 | 이하택 5.6 | 허건행 6 |
| 김수경 6 | 남기욱 1-5 | 염완중 6.7 | 이혜자 6 | 홍수진 6 |
| 김수영 6 | 남상유 6 | 오유민 6 | 임영태 6 | 홍제호 6 |
| 김수현 6 | 라버트맨 6 | 유지태 6 | 장경자 6 | 황운호 6 |
| 김숙이 6 | 문주환 6 | 윤석오 6 | 장규식 6 | 황정원 6 |
| 김영훈 6 | 박 신 6 | 윤영섭 5-8 | 장정웅 6 | 이귀녀 4-12 |
| 김옥한 4-6 | 박대식 1-6 | 윤창걸 1-6 | 전우진 6 | 황토마스 6 |
| 김완희 6 | 박동율 6 | 이 숙 6 | 전유정 6 | |
| 김용권 6 | 박병달 5-8 | 이 준 6 | 정갑진 6 | |
| 김용해 6 | 박성규 6 | 이경복 6 | 정병민 1-6 | |
| 김윤희 6 | 박성현 6 | 이남근 6 | 정은와 6 | |
| 김장환 5.6 | 박속임 6 | 이덕근 5 | 정형진 6 | |

미사지향 (6월 14일)

| | | | |
|----------|-----------|--------------|----------|
| 생 | 이수동시몬/이안나 | 박진완암브로시오 | |
| | 조재혁미카엘 | 박수완어거스틴 | |
| | 김은옥말가리다 | 박민진안나 | |
| | 장우영안토니오 | 정혜경울리안나판코네리아 | |
| 연 | 이현주마리아 | 서현선울리안나 | |
| | 김진숙베로니카 | 오선환미카엘라 | |
| | 김자순마리안나 | 신영순아네스 | |
| | 박철근바오로 | 최경화스텔라 | |
| | 박성현루카 | | |
| | 박지원카타리나 | | |
| | 교황프란치스코 | 김수진레지나 | 강홍건요셉 |
| | 고요셉 | 박명례수산나 | 김광자요안나 |
| | 김규원로베르토 | 이연화엘리사벳 | 마용호프란체스코 |
| | 김대우요한 | 이훈복야고보 | 마엘리자벳 |
| 김홍범요한 | 송상훈바오로 | 마조셉 | |
| 김병서안드레아 | 김화영안드레아 | 이지수벨레디다 | |
| 손재봉필레몬 | 나화유릿타 | 이주형요한 | |
| 양경호세례자요한 | 손정희세실리아 | 김성순베드로 | |
| 이경옥헬레나 | 손경준시몬 | 김기명마리아 | |
| 정종면요셉 | 곽홍중요셉 | | |
| 이장순세레나 | 강정순루시아 | | |
| 정정옥마리아 | 김경준요한비안네스 | | |
| 조규혁마태오 | 김미숙마리아 | | |
| 최종선요한 | 정명화스테파노 | | |
| 최수경울리안나 | 박영순마리아 | | |

공지사항

■ 복사단 졸업

· 일시: 6월 14일(주일) 교중미사 중
 광민아 스텔라 | 광승아 소피아 | 권민정 울리비아
 김혜나 소화데레사 | 박진원 빅터 | 이시현 미카엘
 조수아 유스티나 | 최연구 이튼 | 한지아 울리비아
 그동안 수고해 준 복사들을 위해 많은 기도 부탁드립니다.

■ 제 386차 레지오 마리에 푸리아 월례회

· 일시: 6월 21일(주일) 오후 1시
 · 장소: 소성당
 · 준비물: 목주, 활동 수첩, 교본, 필기도구

■ 재속 프란치스코회 월례회

· 일시: 6월 21일 주일 오후 1시30분~4시30분
 · 장소: 225호

■ Lectio Divina(거룩한 독서) 성서

Lectio Divina 묵상과 성서공부를 통한 일상에서 예수님을 만나고 우리의 믿음과 신앙을 더욱 성장시키는 계기가 되기를 바랍니다.
 언제: 매주 화요일 - 오후 6시30분(비대면 복음묵상)
 매주 목요일 - 오전 10시 (요한복음-수녀원)
 문의: 양 그레이스 수녀 240-463-2531

■ 월드컵 대한민국 경기 단체 응원 안내

2026 월드컵 대한민국 경기를 본당 공동체가 함께 모여 응원하고자 합니다. 관심 있는 교우분들은 함께해 주시기 바랍니다.
 · 장소: 마리아 홀
 · 대상: 모든 교우
 · 일정: 6월 18일(목) 저녁 9시, 24일(수) 저녁 9시
 대한민국 대표팀을 함께 응원하며 즐거운 친교의 시간이 되기를 바랍니다.

■ 미용봉사 안내

· 일시 & 장소: 매월 둘째주, 교중미사 후 & 232호
 · 이용 요금: 남자 \$15, 여자 \$20
 항상 따뜻한 마음으로 봉사에 참여해 주시는 봉사자분들께 감사드리며, 이용해 주시는 모든 분들께도 감사드립니다.

■ 예비신자 교리반 시작(세례 /견진)

· 시작: 7월 5일 (주일) 오전 9:30
 · 장소: 교육관 226호
 · 교리담당: 양그레이스 수녀님
 · 내가 사랑하는 이를 하느님께 인도해 하느님 사랑을 알게 해주는 것은 그 사람에게 줄 수 있는 가장 큰 선물입니다.

■ 서울대교구 북미주 사제협의회

· 6월 15일(월)-19일(금)까지 서울대교구 북미주 사제협의회가 Colombia의 수도 Bogota에 있는 선교 센터에서 개최됩니다. 사제협의회가 있는 주간에는 평일 미사는 없습니다. 교우님들의 많은 기도 부탁드립니다.

■ 사무실 휴무

· 6월 16일(화) 사무실 휴무합니다.

■ 2026년 케냐 단기선교

남상유 마리아가 케냐 단기선교를 마치고 무사히 돌아왔습니다. 신자분들의 정성 \$3450도 전해드렸습니다. 항상 기도와 정성으로 같이 해주셔서 감사합니다.

■ 골프대회 감사 인사

성전 기금 마련 골프대회를 성황리에 마칠 수 있도록 함께해 주신 모든 신자분들과 봉사자분들께 깊이 감사드립니다. 어려운 시기에도 기꺼이 후원해 주신 분들의 따뜻한 마음은 우리 공동체에 큰 힘이 되었습니다.

주일학교

■ 신입 복사단 모집

· 대상: 첫 영성체를 받은 주일학교 3학년 학생 (6명)
 · 마감: 6월21일 (주일)
 · 접수처: 성당 사무실
 · 예비소집: 6월23일 (화요일) 저녁 미사 후 교육관 224호
 · 문의: 장유리 이나시아 sakaltarsserver@gmail.com

■ RYC 피정 안내(Reborn Young Catholics)

“하느님, 깨끗한 마음을 제게 만들어 주시고 굳건한 영을 제 안에 새롭게 하소서.” (시편 51,12)

RYC (Reborn Young Christ)는 한인 가톨릭 젊은이들을 위한 신앙 운동으로, 기도와 나눔, 공동체 생활을 통해 하느님을 만나고 신앙 안에서 성장하도록 돕는 피정 프로그램입니다.

· 대상: 18-24세 젊은이
 · 일정: 7월 24일(금)-26일(주일) / 2박 3일
 · 장소: Marian Shrine (174 Filors Ln, Stony Point, NY 10980)
 · 참가비: \$200
 · 본당지원:
 Sunday School Teacher 및 Chaperone: \$150
 일반 참가자: \$100 (피정 참가 후 refund 형식)
 · 신청: RYCReborn.org
 · 문의: Daniel Lee (646) 734-0822
 RYCrebornyoungchrist@gmail.com

■ Summer Camp(여름캠프) 7학년 - 12학년

· 일시: 7월 30일 (목) - 8월 2일 (주일)
 · 장소: Camp Round Meadow
 · 조기 등록 할인 마감 6월 14일 까지 \$120(미등록 학생 \$150)
 · 일반 등록 마감 7월 5일 까지 \$150(미등록 학생 \$180)
 · 참고: 주일학교 미등록 학생은 등록 양식 외에 SAKSS 행사 추천 양식도 작성해야 합니다.
 · 자세한 사항은 학부모 이메일을 참조해 주세요.

신용조합

■ 신용조합소식

지난 일 년 동안 거래가 없는 계좌에는 수수료 (\$5)가 부과됩니다. 6월 30일까지 소액의 거래라도 한 번 해주시면 수수료가 면제됩니다.
 · 신용조합 연락처: 문자 @ 301-774-8191 또는 카카오톡 ID: KCFCU

| ✉ 주일 봉사자 안내 ✉ | | | |
|---------------|-------------|--------------|-----------|
| 날짜 | 미사안내/봉헌 | 헌금계수 봉사자 | 점심봉사 |
| 6/14 | FREDERICK | 신미현서충원윤일철민혁기 | Greenbelt |
| 6/21 | EGERMANTOWN | 민혁기윤일철이경복조형진 | Laurel |

EC ANNOUNCEMENTS

For those who wish to be BLESSED during Communion

Before Mass Begins: Sit in the RIGHT side facing the altar Or during Communion: Stand in the RIGHT line facing the altar Only a priest can give a blessing during Communion

We need your singing voice!

We are looking for a cantor or hymn leader who can lead the congregation during Mass

Confession in English

· Where: The Main Chapel
· When: Every Sunday at 10:40 am - 11:00 am

English Committee (EC) Volunteers Wanted

Interested in serving on one or more of the EC teams (i.e. Admin, Liturgy, or Retreats)? Please contact Heidi Song, ECLiturgysAK@gmail.com

ANNOUNCEMENTS

Altar Servers Graduation

· Date & Time: June 14 (Sun) during Main Mass.

Congratulations!

Kaylee Kwak Stella, Claire Kwak Sophia
Olivia Kwun Olivia, Ellyn Haenah Kim Therese
Victor Park Victor, Sean Yi Michael, Suah Cho Justina
Ethan Choi Ethan, Olivia Jeeah Han Olivia

Legion Mariae Curia Monthly Meeting

· When: June 21st (Sun) 1 p.m., Small chapel
· What to Bring: Rosary, Activity Book, Manual, Writing Tool

Secular Franciscan Order Fraternity Meeting

· Date & Time: Sunday, June 21, 1:30 p.m. – 4:30 p.m.
· Location: Room 224

Hairdressing Service

· On the second every month after the Sunday Mass Room 232.
All proceeds will be donated to the Sharing Council.

Archdiocese of Seoul - North American Priests Conference

The conference will be held from Monday, June 15 to Friday, June 19, at the Mission Center in Bogota, Colombia. There will be no Mass during the conference period. We kindly ask for your prayers.

Office Closed

The parish office will be closed Tuesday, June 16.

New Catechism Class for Catechumens (RCIA)

· Start Date: Sunday, July 5, 9:30 AM, Rm# 226
· Instructor: Sister Grace Yang
Bringing someone you love to God and helping them come to know His love is the greatest gift you can offer them.

Lectio Divina (Sacred Reading) Bible Study

Through Lectio Divina reflection and Bible study, we hope to encounter Jesus in our daily lives and deepen our faith and spiritual growth.
· When: Every Tuesday at 6:30 PM – Online Gospel Reflection
Every Thursday at 10:00 AM – Gospel of John Study (Convent)
· For inquiries: Sr. Grace Yang (Grace)

Thank You for Supporting the Golf Tournament

We extend our heartfelt gratitude to all parishioners and volunteers who helped make our Golf Tournament Fundraiser for the Church Building Fund a great success. Your participation, dedication, and support made this event possible. We are especially grateful to those who generously provided sponsorships despite these challenging times. Your kindness and generosity have been a great source of strength and encouragement to our parish community.

Thank you for your continued support and commitment to our church.

2026 Kenya Short-Term Mission

Maria Nam Sang-yu has safely returned after successfully completing the 2026 Kenya Short-Term Mission. We also delivered the parishioners' generous donation of \$3,450.00. Thank you for your continued prayers, support, and generosity throughout this mission. We are deeply grateful for your accompaniment and encouragement.

World Cup Korea National Team Watch Party Announcement

We will gather as a parish community to watch and cheer for the 2026 FIFA World Cup matches of the Republic of Korea national team. All interested parishioners are warmly invited to join us.
· Location: Maria Hall
· Schedule: June 18(Thu) at 9:00 PM · June 24(Web) at 9:00 PM
· Audience: All parishioners
We hope this will be a joyful time of fellowship as we come together to support the Korean national team.

Credit Union

A \$5 service fee will be charged to accounts with no transactions in the past year. Make even a small transaction by June 30 to avoid the fee.
For weekday visits outside of Sunday, please make a reservation via text @ 301-774-8191 or through KakaoTalk ID: KCFCU

SUNDAY SCHOOL

Summer Camp (Grades 7–12)

· Date: Thursday, July 30 – Sunday, August 2
· Location: Camp Round Meadow
· Early Registration Discount (Deadline: June 14):
· Registration Fee: \$120, Non-registered Students: \$150
· Regular Registration Deadline: July 5, 2026
· Registration Fee: \$150, Non-registered Students: \$180
Note: Students who are not registered in Sunday School must complete the SAKSS Event Recommendation Form in addition to the registration form. Please refer to the parent email for more information.

Recruitment for New Altar Servers

· Eligibility: 3rd grade Sunday school students who received First Communion (6 students)
· Deadline: Sunday, June 21
· Registration: Parish Office
· Orientation Meeting: Tuesday, June 23, after the evening Mass, in Room 224 of the Education Center.
· Contact: Yuri Jang (Ignatia) sakaltarservers@gmail.com



ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH

17615 Old Baltimore Rd
Olney, Maryland 20832



11th Sunday in Ordinary Time

[June 14, 2026]

First Reading Exodus 19:2-6a

Responsorial Psalm © We are his people: the sheep of his flock.

○ Sing joyfully to the LORD, all you lands;
serve the LORD with gladness;
come before him with joyful song. ©

○ Know that the LORD is God;
he made us, his we are;
his people, the flock he tends. ©

○ The LORD is good:
his kindness endures forever,
and his faithfulness to all generations. ©

Second Reading Romans 5:6-11

Gospel Acclamation

Gospel Matthew 9:36 - 10:8

Communion Antiphon

Hymnals

© **Alleluia, alleluia.**
The kingdom of God is at hand.
Repent and believe in the Gospel.
© **Alleluia, alleluia.**

There is one thing I ask of the Lord,
only this do I seek: to live in the house
of the Lord all the days of my life.

Lectionary: 1226 - Eleventh Sunday in Ordinary Time
Opening: 786 - The King of Love My Shepherd Is
Offertory: 844 - Here I am, Lord
Communion: 1009 - Take and Eat
Closing: 630 - How Great Thou Art

Loved at Our Worst

St. Paul writes, “Christ, while we were still helpless, yet died at the appointed time for the ungodly.” (Romans 5:6). According to Paul, we are weak. More than that, we are ungodly. In truth, we often fall far short of the people God created us to be. Yet the astonishing truth is this: Jesus comes precisely for people like us.

He does not come only for the righteous, the strong, or the seemingly perfect. He comes to those who are weary, wounded, and lost. In today’s Gospel, Jesus looks upon the crowds with compassion because they are “troubled and abandoned, like sheep without a shepherd.”

And He does not simply feel sorry for them. For those who are burdened and discouraged, for those who stumble and fail again and again, Jesus gives Himself completely on the Cross. The Cross is the greatest sign of God’s love for sinners. Even when we have given up on ourselves, God never gives up on us.

That is why Christians are not people standing at the edge of despair. We stand before a love greater than our weakness. We are not loved because we are perfect; rather, we are able to rise again because we are loved. Today, and every day, God continues to love us—even at our worst.

Fr. Moonseong Park (Matthew)

Pastor Fr. Moonseong Park (Matthew)

Parochial Vicar
Fr. Chulyeon Choi (Stephen)

Visiting Priest Fr. Mark E. Tucker

Pastoral Council Chairperson
Mickie Joung

Mass Schedule

SAT 18:00 (YAG)
SUN 08:00
09:45 (English)
11:00 (For the people)
DAILY 19:30 (Tues/Fri)
09:30 (Wed/Thurs)

CONFESSIONAL(ENGLISH)

After the English Mass
Left hand side confessional room

Infant Baptisms
3rd Sat. 2pm
A available in English

Parish Office 301-260-1981-2

Website www.standrewkim.org

Email sakoffice@gmail.com